#### Laguna

# DIARIO DE TENERIFE

PERIODICO DE INTERESES GENERALES, NOTICIAS Y ANUNCIOS

GEOGRAPHIC SITUATION

Latitude N.: 28°, 28' 30' Longitude: 16°, 15' 9' W. of Greenwich

SANTA CRUZ DE TENERIFE SITUACIÓN GEOGRAFICA DEL FARO DEL MUELLE Latitud N.: 28°, 28' 30'

Longitud: 10°, 2' 50' 0 de San Fernando

SITUATION GEOGRAPHIQUE Latitude N.: 28" 28. 30" Longitude: 18° 35' 20' 0 de París

# GRAN SOMBRERERÍA

# Domingo Pérez González

Alfonso XIII, 44.-Santa Cruz de Tenerife

En esta acreditada casa se han recíbido las Ultimas Novedades de Primavera, en sombreros de paja de ala ancha, Flexibles de pelo largo y extenso surti-do en varios modelos y colores de la acreditada fábrica BORSALINO, de la que tiene la exclusiva en Tenerife, garantizando la duración y firmeza en los colores por sus buenas calidades.

Gorras japonesas con visera de tela. Boinas marinas y Sombreros de paja para Niñas y Niños. La última novedad en Chisteras, en sombreros Panamá hay un buen surtido en todas clases y precios.

Gran surtido para ventas al por mayor, se hacen descuentos por ventas a contado.

Se hace toda clase de composturas con prontitud y esmero. SUCURSALES.-Laguna calle Herradores núm. 47, Depósitos para la ven-ta. Orotava bajos del Hotel Victoria. Tacoronte, Puerto Cruz, Realejos, San Juan de la Rambla, Icod, Garachico, Villa de Güimar, Arafo, San Miguel, Adej e Granadilla, La Palma, Lanzarote, Gomera y el Hierro.

#### DIARIO DE TENERIFE Dirección y Administración:

San Francisco n.º 14



Quien tenga interés en la conservación de su dentadura, debe acostumbrarse al uso diario del ODOI.

#### Almanaque

Santo de hoy: San Severo. Santo de mañana: San Privado

#### Efemérides

1467.—Batalla de Olmedo.

# SECCION COMERCIAL

## Bolsa de Madrid

Cierre oficial del dia 19 Denda perpetua 4 p S interior à 80 45 Amortizable 5 p S 00 00 Acciones del Banco de España 449'00 C.ª arrendataria de tabacos 284'00

Cambios Londres (cheque) petas. 27'22 por L. París (cheque) à 7'80

# Cambios de la Plaza

Oro inglés 27'10 por 100 P. francés 4'50 » alemán

» Isabel y dollars 9'25 Onzas 6,20 Alfonsos

#### Miller Wolfson & Cia. Banqueros

Eduardo Cobian, 3 Santa Cruz de Tenerife.

# Zamorano

Sastre

Castillo, 29, principal

Se necesitan operarias para la confección de prendas de mangas y pantalones.

# OBSERVATORIO MUNICIPAL

SANTA CRUZ DE TENERIFE

Observaciones hechas á las 8 de la mañana del día 19 de Agosto de 1913

ı	TOTAL COLORS COLORS (TOTAL COLORS FOR COLORS	OR SCHOOL
	Altura barométrica reducida 0° y en	
1	milíme.ros	759 53
l	Termómetro seco	23.5
Ì	Id. humedecido	196
ı	Pensión del vapor acuoso	14.6
ı		10.000 (0.000)
ı	Humedad relativa	69
ı		E. calma
l	Estado del cíclo	despejado
ı	Temperatura maxima al sol	
ı	en el día de ayer	
ı	Id. Id. el aire; sombra	26.7
ı	Id. mínima de anoche	90-1
l	Diferencia	6'6
ı		0.0
١	Velocidad del viento en las	200
ı	24 h (kilómetros)	79
l	Oscilación barométrica (milímetros)	0.54
ı	Lluvia en las últimas 24 h. (milímétros	)
ı	Estado del mar	Ilana
ı	Agua evaporada en las 24 h. milimetro	
ı	Sor completamente despejado	15.5
١	Entrevelado por nubes ó vapores	100
ı		13'5
١	Total de insolación durante el día	10.0

## El clima de Tenerife

Zemperaturas.

Enero					17.8	Julio	21.9
Febrer	0		0.	V	18	Agosto	
Marzo	i.			2	18.4	Septiembre .	23.2
Abril	÷	į.	136		19	Octubre	22.4
Mayo						Noviembre	
Junio						Diciembre	7 7 7 7 7 1 1 1 1
	_	_	_				

#### Cooperativa de producción de Tenerife

Deseando esta Sociedad adquirir terrenos donde continuar sus edificaciones, se admiten ofertas de los dueños de los mismos, con los que se estipularía la forma de pago, que de convenir el precio, puede ser al contado. -- El Presidente, Manuel Filpes.

## Casa de salud operatoria

NUESTRA SENORA DE LOURDES Director: Dr. Veremundo Cabrera

"Barrio de los Hoteles.-Gran via Cirugia general

Operaciones de vientre, cura radical de hernias; operacion de la apendicitis, de tumores en la matriz; de quistes del ovario .-- Vías-génitos-urinarias, Gineco-

# logía [enfermedades de la mujer]. Consulta todos los días de 11 á 12 excepto los domingos.

#### SIDRA CHAMPAGNE GAITERO"

LA MEJOR

Depositario: AMÉRICO L. MÉNDEZ.

ALFONSO XIII, 59.

# NICOLAS DEHESA

Banca y Cambio
CAMBIO, DECSUENTO, GIRO
CUENTAS CORRIENTES, ECCE.

Santa Cruz de Tenerife Castillo, 54

#### Instituto de Canarias SECCION DE ESTUDIOS UNIVERSITARIOS

SECRETARIA

Durante los días lectivos del próximo mes de Septiembre, de once á una, estará abierta en la Secretaría de este Instituto la chagesetzes vom 4. Mai 1870 matrícula oficial en las asignaturas correspondientes al primer anc de la Facultad de Filosofía y Letras y al preparatorio de la de Derecho.

Por cada asignatura de estos estudios, abonarán los alumnos, en papel de pagos al Estado, veintidos pesetas cincuenta céntimos.

cedirector, Quintin Benito-El Secretario accidental, Antonio Zerolo.

5e alquila un magnífico billar inglés con muy poco uso y con todos sus accesorios, incluso aparato para alumbrado aéreo. Informarán, Jesús, María, 2.

#### Villa Concepcion Granja de Avicultura Puerto de cabras

Razas de gallinas de producto, jigantes, de lujo y de Sport. Ponedoras sobresalientes.

Instalación completa. Exportación de adultas y de pollos. Pidanse catálogos.

# Grandes almacenes

de todas clases de ingredientes quí-micos y abonos completos para platanos, tomates y patatas.

Wilson Coventry, Ltd. Oficinas: Alfonso XIII, 16. Santa Cruz de Tenerife.

### Horchatas Barcelona

Calidad Triple Superfina de Chufas y Almendras Se recomiendan como muy refrescantes, agradable paladar y economia.

Unico y exclusivo representante y Depositario para las Islas Canarias: JOSE ORTOLL MARCO, 25 de Jnlio núm. 23, Teléfono 348. Santa Cruz de Tenerife.

## Kaiserlich Deutsches Konsulat

Bekanntmachung.

Es wird hierdurch bekannt gemacht, dass der «Bernhard Ludwig Hans Schöner», Kaufmann, geboren in Berlín, 29 Jahre alt, wohnhaft in Santa Cruz de Tenerife, Sohn des Bäckermeisters Johann Carl Schöner und seiner Ehefrau Henriette Magdalene Shöner, geborene Heyde, und die «Ire-

ne Charlotte» Papendorf, geboren in Berlin. 25 Jahre alt, wohnhrft in Santa Cruz de Tenerife, Tochter der Anna Irene Cchmölzl, jetzigen Frau Papendorf, beabsichtigen sich miteinander zu verheiraten und diese Ehe in Gemässheit des Reivor dem unterzeichneten Bcamten einzugehen.

Santa Cruz de Tenerife, den 14. August 1913.

Der Kaiserliche Konsul. AHLERS

Hago saber que el Sr. Bern, hard Ludwig Hans Schöner, comerciante, nacido en Berlín-29 años de edad, soltero y resi-Los aspirantes justificarán en dente en Santa Cruz de Teneridebida forma, al solicitar dicha fe, é hijo del panadero Johann matrícula, que son Bachilleres. Carl Schöner, antes Heyde, y la La Laguna de Tenerife, 16 de | senorita Irene Charlott Papen-Agosto de 1913.—V. B. El Vi- dorf, nacida en Berlín, 25 años de edad, tambien soltera, residente en Santa Cruz de Tenerife, é hija de la Anna Irene Schmölzl, ahora casada con el senor Papendof, tienen la intención de casarse y contraer este matrimonio ante el oficial que suscribe según la ley imperial del 4 de Mayo de 1870.

Santa Cruz de Tenerite, el 14 de Agosto de 1913.

El Consul Imperial de Alemania.

AHLERS

# El vapor inglés «Avocet» dejò los si-

guientes pasajeros.

Doctor Donaldson y señora, Dr. C. Hope Carlton, Mr. F. G. Ionnig, Mr. y Miss Brown, Mr. R. S. Willianson y Mis Cleaver.

#### **EL PUERTO** MOVIMIENTO DE BUQUES

Ayer, 19, entraron los signientes vapo-

2260-157—«Luis Vives», español; procedente de Barcelona y escalas. Dejó pasajeros; descargó mercancias y sa-lió para Valencia y escalas, despachado

por el Sr. D. J. A. Brage. 2261-<sup>158</sup>—«La Palma», español; de Arrecife y escalas. Dejó y tomó pasajeros, correspondencia y carga y salió para Santa Cruz de la Palma, despachado por la Compañía de vapores correos inte-

2262-159—«Balmes» español; de Nue-va Orleans y la Habana. Dejó pasajeros; descargó mercancias y salió pa-ra Barcelona y escalas, despachado por el Sr. D. Antonio Cabrera de las Casas, 2263-160—«El Argenfino», inglés; de Buenos Aires Tomó carbón,

agua y víveres y salió para Liverpool, despachado por los Sres. Elder, Dempster 2264-161-«Onistha», inglés: de Opo-bo y escalas. Cargó frutos: tomó

carbón, agua y viveres y salió para Livercarbón, agua y viveres y salió para Liverpool, despachado por los mismos señores.

2265-162—«Schlesien», alemán: de
Natal. Tomó carbón, agua y
viveres y salió para Amberes, despachado
por los Sres. Cory, Brothers y Compañía.

2266-163—«Tenerife», español: de
San Juan y escalas Dejó pasajeros; descargó frutos y salió para su
procedencia, despachado por los Sres. Hamilton y Cempañía. milton y Cempania.

2267-161—«Chasna», español; de Santa Cruz de la Palma. Descargó y cargó mercancias y salió para Canaria despachado por los mismos señores.

2268-165—«Jrisgman», inglés; de Brisbane y escalas. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Amberes y Liverpool, despachado por los mismos señores.

2269-""

Taero", español; de Hermigua. Descargó frutos y salió para Adeje, despachado por los Sres. Fy-

2270-167-«Demosthenes», inglés; de Londres y Plymouth. Tomó carbón, agua y viveres y salió para Australia, despachado por los Sres. Hamilton

Esta mañana entraron los vapores ingleses «Buluwayo», de Cape-Town para Loudres; «Avocet», de Liverpool para el Puerto de la Cruz; «Tynedale», de Rosario para Inglaterra: españoles «Machrie», del
Puerto de la Cruz para su procedencia; y
«Guanche», de Tazacorte y escalas para
su procedencia su procedencia.

Ayer entraron los pailebots «Celaje», de Icod, con frutos: y «Ena», de la mar, con pescado fresco.

DE NUESTRO SERVICIO ESPECIAL

Director Diario de Tenerife Madrid 19 18'10 (6'10 t.) De Africa

El ministro de la Guerra señor Luque ha hecho algunas declaraciones respecto á futuras empresas en Marruecos. Se darán órdenes

Ha dicho el Sr. Luque que tan pronto llegue á Tetuán el Alto comisario, general señor Marina, dará las oportunas òrdenes al general Sr. Aguilera.

Consejo Anúnciase la celebración de un próximo Consejo de ministros.

#### Academias

En dicho Consejo, sc estudiará y resolverá un proyecto del ministro de la Guerra sobre ampliación de plazas en las Academias militares para atender á las necesidades del Ejército. No es cierto

El ministro de la Guerra ha desmentido la noticia de que el general Sr. Berenguer marche á Algeciras.

#### Bolsa de Madrid Cierre oficial del dia 19

Deuda perpetua 4 p8 interior a Amortizable 5 ps Acciones del Banco de Espana 449'00 id. de la Comp. Arrendataria de Tabacos 284'00

Cambios "Londres" (cheque) plas. 27'22 por Libra

"Paris" (cheque) a 7'80 Almodobar. Madrid, 19 21:25 (9:25 n.)

Asuntos canarios El diputado á Corte por Tenerife D. Antonio Domínguez Alfonso ha tenido hoy una importante conferencia con el ministro de la Coberna-

ción Sr. Alba.

Telégrafos El Sr. Domínguez interesó

al Sr. Alba la rebaja de las tasas telegráficas para Canarias. También interesó al Sr. Al-

ba la necesidad de que haya un correo diario entre Tenerife y Las Palmas.

Lo estudiará

El Sr. Alba mostrose propicio á estudiar ambos asuntos.

Almodobar. Director Diario de Tenerife Madrid, 19 23'50 (11'50 n.

Mando de tuerzas El general Sr. Aguilera se encargará del mando de las fuerzas que han de operar en Arcila.

Fortificado

El general señor Fernández Silvestre ha participado al Gobierno que ya ha fortificado la posición que ocupa en Cuesta colorada.

Esperando Sábese, por confidencias

del campo moro, que el Raisuli espera en Zenit la llegada de numerosos contingentes del interior para reforzar la harka. Almodobar.

Los telegramas que preceden son de propiedad particular del Diario de Te-NERIFE que prohibe reproducirlos, alte-rarlo o modificarlos sin su autorización conforme á los artículos 31 de la ley de 10 de Enero de 1879 y 18 del reglamento para ejecución de la misma de 18 de Septiembre 1880.—El Administrador.

# CRONICA

En el vapor inglés «Onistha» Ilegó ayer tarde á esta Capital, de paso para Liverpool, el obispo de Sierra Leona, que saltó á tierra visitando los templos y otros edificios públicos.

Procedente de Nueva Orleans y la Habana llegó ayer, con 51 pasajeros para aquí y carga general, el vapor español «Balmes». Lleva 85 pasajeros de tránsito pa-

ra Barcelona y escalas.

llegó esta mañana, con carga general para esta plaza y 8 pasajeros, el va-por inglés «Avocct». Se ha dispuesto que el alférez de navío D. Fernando Navarro Capdevila se incorpore en primero de

Septiembre, para prácticas de pilo-

Procedente de Liverpool y escalas

tos de aeroplanos, al aerodromo de Cuatro Vientos. Por el ministerio de Estado se comunica al de la Gobernación que por real orden se ha concedido á don Antonio Octavio Lamar, la autorización provisional para que pueda desempeñar el cargo de Cónsul de Cuba en esta Cap<sup>‡</sup>tal.

En Arrecife ha sido detenido un vendedor ambulante, natural de Turquía y vecino de esta Capital, como supuesto autor del hurto de

# Sellos de caoutchouc

CALIDAD INMEJORABLE

Se fabrican en la imprenta de este Diario.

Fechadores de franquicia postal.

Sellos para bolsillo

CALLE SAN FRANCISCO, 14

personas.

same.



140 pesetas, á su compañero Julio

Fûé entregado al Juzgado de instrucción.

—También fuê detenido en aquella misma ciudad Juan Bautista N., de 46 años, casado, de origen africano, por hober castigado á su esposa Rosario Dominguez, de 57 años, y natural de dicho pueblo, causándole con un palo una herida en la cabeza.

Organizado por la Asociación de Cazadores de Tenerife que preside nuestro amigo D. Arecio Hernández se celebrará el 4 de Septiembre próximo, en la Laguna, un Tiro de pichón, al que podrán concurrir todos los tiradores que lo deseen.

Para ello les bastará inscribirse antes del 31 del corriente en el despacho del citado presidente señor Hernández, abonando 10 pesetas.

Se concederán varios premios, cuyo detalle publicaremos oportunamente.

La Federación Agraria Aragonesa está organizando un gran Congreso Nacional sobre riegos é industrias anejas, que ha de celebrarse en Zaragoza los días 5, 6, 7, 8 y 9 de Octubre próximo.

Esta tarde celebrará sesión pública ordinaria, de segunda convocatoria, el Exemo. Ayuntamiento.

El célebre George Ville considera el POTASIO como ef elemento DOMI-MANTE en la alimentación de la viña.

La junta provincial de Sanidad, en su reunión de ayer tarde, presidida por el Sr. Gobernador civil, tomó entre otros acuerdos, el de confirmar en su cargo de médico forense de Las Palmas al Sr. Ruano y nombrar para el mismo cargo en el nuevo juzgado de aquella ciudad, al senor Millares.

«Alma Obrera»: tal es el título de la obra que está editando da casa editorial del Sr. Nuñez Samper debida á la experta pluma del reputado novelista D. Luis de Val, y de la que acabamos de recibir los cuadernos 21 á 28.

Interesante obra á la que el público dispensa de dia en dia mayor acogida.

El Sr. Gobernador civil de la provincia y el alcalde de esta Capital, Sr. Peraza, fueron esta mañana á las diez á bordo del crucero alemán «Magdeburg», á devolver la visita á su comandante.

Fueron recibidos con los honores correspondientes.

Ayer tarde rineron en la calle de Viera y Clavijo dos mujeres, una casada y otra soltera.

Los celos parécen que fueron la causa de esta contienda.

Intervino la guardia de seguridad deteniendolas y dándose cuenta al juzgado municipal.

Ha sido destinado á la Intervención Central de Hacienda el aspirante de primera clase que sirvé en la de esta Delegación, D. Alonso Salazar y Oráa.

Tarjetas de visita, clase superior, se venden en bianco y en cajas de 100, en la imprenta de Félix Molowny Real, San Francisco número 14.

Por la Dirección general del Tesoro se ha hecho una remesa de doscientas mil pesetas á esta Delegación de Hacienda para atender á Tas obligaciones de la provincia.

Ayer tarde bajó de la Laguna, la bateria de montaña.

De todas partes llegan ecos afirmando que la «Piperazina Dr, Grau» es el mejor y único remedio para los artriticos, puesto que con su uso se curan los cólicos nefríticos, la gota, reuma, ciática, aren'llas, mal de piedra, neuralgias, etc.

Acompañado del Consul de su nación Sr. Alilers, marchó ayer de excursión á la Orotava el Comandante del crucero alemán «Magdeburg».

Ahora, con motivo de la resolución superior que, dando la razón al Ayuntamiento, hará que sea un hecho muy en breve la desaparición de los ruinosos barracones, depósitos de carbón mineral de los Sres. Cory y que, como consecuencia ha de facilitar, ó mejor dicho imponer, la reforma de aquella tan céntrica como visible parte de la Marina, se ha vuelto á hablar del proyecto tantas veces indicado en estas mismas columnas y que nunca habíamos echado en olvido, aunque perdidas teníamos las esperanzas de verlo realizado no solo por el poco entusiasmo que aquí sentimos por las mejoras locales sino por que conocemos las dificultades de distinto orden con que la realización de tal idea tropezaba.

Pero como en estos casos está demostrado que la constancia y la buena voluntad son los principales factores para el éxito, ahora parece que ha llegado el momento propicio para salvar todas esas dificultades.

Mucho sentirlamos equivo-

carnos.

No conocemos el estado en que en estos momentos se hallan las negociaciones planteadas ni podemos afirmar nada concreto con relación á la actitud en se hallan las corporaciones, entidades ó personas que en cllas tienen necesariamente que intervenir; pero si sabemos que el Sr. Alcalde, que ha tomado el asunto con gran empeno y decidido interés, no lo descuida un momento y hasta nos atreveríamos á asegurar que en sus buenos deseos le secundar las autoridades militares, no solo por que comprenden la importancia de la mejora sino porque con ella es el ramo de guerra el primero y más beneficiado por lo mucho que con ella han de ganar dos importantes edificios militares; el Parque y el cuartel de Ingenieros.

En efecto; entre estos dos edificios se hallan los almacenes en cuestión, y su vecindad no puede serles grata ni les es en modo alguno provechosa. La reforma les aleja un constante y serio peligro y mejorará su as-

pecto. Como taatas veces hemos dicho el proyecto consiste en hacer desaparecer el medio derruido y sucio murrallon que hoy enlaza ambos edificios y separa la carretera de Taganana de los sentenciados almacenes, corriendo hacia el mar la parte alta de la Marina, y uniendo con una elegante balaustrada, especie de magnífico balcón sobre el mar, el Cuartel de Ingenieros y los almacenes de los señores Ruiz de Arteaga, 'en el muelle.

Esa nueva calle que allí se forma, aislará el Parque de Ingenieros, hoy sitiado por aquellos inmundos basureros y su lachada Norte, cuyos balcones hoy casi ocultos, solo tienen vista sobre los barracones del carbón, quedarán haciendo frente á la gran plaza que resulte de la reforma; plaza amplisima de una superficie doble o más que la plaza de la Constitución y uno de cuyos costados será, como hemos dicho, un balcón sobre el mar, dominando el puerto y transformando radicalmente aquella parte de la ciudad que vendrá á ser la más hermosa y un paseo obligado por las tardes sobre todo si se le cuida y se hace allí una bien estudiada plantación de árboles.

Si alguien lee estas líneas acaso se sonreira diciendo que tratamos de hacer competencia en sus fantasfas á Manuel de Cámara y á «El amigo Teddy»; pero no, no hay tales fantasías. Dando por sentado, como nosotros lo hacemos, que la reforma ha de ser un hecho, á los que piensen que exajeramos hemos de limitarnos à recomendarles que se fijen bien en lo que decimos, y después, que se den un paseo I muelle y situados en la farola miren hacia los barracones; háganlos desaparecer en su imaginación y pongan en su lugar la extensa balaustrada de que hablamos más arriba y entonces que contesten.

También podrá ser que otros crean irrealizable esta hermosa reforma, por costosa; pero á eso objetaremos también que no lo juzgamos de mucho dinero y que en ella puede ayudar y de seguro ayudará eficazmente al Ayuntamiento la Junta de Obras del Puerto, que la preside Manuel de Cámara, que conoce mejor que nosotros de lo que se trata y que ha de poner empeño en no dejarnos mal.

## A la victoria de Bailén

Rompe el león soberbio la cadena con que atarle pensó la felonía, y sacude con noble bizarría sobre el robusto cuello la melena.

La espuma del furor sus labios llena y á los rugidos que indignado envía, el tigre tiembla en la caverna umbría y todo el bosque atónito resuena.

El león despertó, temblad, traidores; lo que vejez creísteis, fué descanso; las juveniles fuerzas guarda enteras.

Proseguid, alevosos cazadores, á la tímida liebre, el ciervo manso; ino insultéis al monarca de las fieras!

Andrés Bello

#### En honor de Matilde Martín

El notable programa de la suntuosa fiesta que el sábado se cele brará en el «Salón Novedades», en honor y á beneficio de Matilde Martín, es el siguiente:

PRIMERA PARTE Sección de «Molinos de viento»: por los alumnos de la Academia

municipal de música. Trabajo en prosa por D. Hdefonso Maffiotte.

«Pari siamo» en la ópera «Rigoletto», por Germán Perera «Vissi d' arte» en la ópera «Tosca», por Matilde Martín, duo de la opera «Favorita», por la Sra. Lázaro de Rumeu y Néstor de la Torre.

SEGUNDA PARTE Fantasía de clarinete con variaciones por el profesor Don Miguel Martin.

Poesía por Don Francisco Izquierdo.

«Matinatta», por Jorge Sansón. Aria de la ópera "Madaine Butterfly" por la señorita Matilde Martín. «Ave María», transcripción de Pinilla, al piano por la señorita Victoria López Camús.

Poesías por Manuel Verdugo. Aria de la ópera "Lohengrin" por la señorita Matllde Martín.

TERCERA PARTE

Poesias por Don Diego Crosa. "Nenia", de la ópero "Mefistófeles" por la señorita Matilde Martín. "La lotta dei bardi", de la ópera "Tanhaüser" por el Sr. Nestor de la

"Aria del suicidio", en la ópera "Gioconda" por la señorita María

Cuarteto de la ópera "Bohemia", por la Sra. Doña Emelina Cabrera, la Srita. Matilde Martín y los señores Sansón y Nesror de la Torre.

Todos los números musicales serán acompañados al piano por el maestro señor Espinosa de los Monteros.

# Accidente desgraciado

En la estación del tranvía, en la Cuesta, ocurrió ayer tarde una sensible desgracia, que impresionó vivamente á aquel vecindario.

Dos niños, Angel Ramos y Domingo Valerio, de 9 y 10 años, respectivamente, parece que habían acudido á las inmediaciones de la estación con objeto de recoger residuos de carbón y, sin saberse como el accidente pudo ocurrir, cayeron en la tanquilla del 1

condensador de la fábrica donde perecieron ahogados y abrazados.

las víctimas, en la Higuerita, donde se

Terrible ha sido la desgracia y ya

no tiene remedio; pero á fin de evitar

la repetición de sucesos análogos, se

impone la necesidad de una mayor vi-

gliancia por parte de todos y que en la fábrica se tomen las debidas pre-

cauciones para no dejar acceso al pú-

blico á aquel lugar peligroso. Reciban las famillas de los desven-

turados niños, nuestro sentido pé-

Militares

Terminada la licencia que disfrutaba

el sargenfo D. Jacinto Casariego Capra-

rio, ayer se incorporó á este regimiento

de infantería, donde prestará sus servi-

-El auxiliar de tercera clase del

cuerpo auxiliar de Intendencia, don Leo-

poldo Cabrera, ha sido destinado á la de

Se ha dispuesto que el mayor de In-tendencia D Luis Moreno Colmenares,

ascendido á dicho empleo y nombrado

para la de esta Capital, continúe en co-misión en la academia de Intendencia,

Espectáculos

Ya se conocen todos los ele-

mentos que han de tomar par-

te en el brillante concierto que

el sábado se efectuará en el

teatro "Novedades" á benefi-

cio de la señorita Matilde Mar-

ya hemos relacionado, cuénta-

se también con la cooperación

de la distinguida, señora doña

Remedios Lázaro de Rumeu y

del joven tenor D. Jorge er.-

Esta fiesta, por el grandísi-

mo interés que hay en el pú-

blico de conocer los progresos

que ha hecho en sus estudios

de canto la señorita Matilde

Martín, promete indudablemen-

te ser un verdadero aconteci-

miento digno de los méritos de

En otro lugar publicaremos

Esta noche se despide la

compañía dramática Vitaliani

Duse, poniendo en escena e

hermoso drama "Fedora", en

función dedicada a los jefes y

oficiales del crucero alemán

in el "Parque Recreativo"

habrá esta noche dos seccio-

nes à cargo de la cupletista

"Petite Lulu". El cine pro-

yectará buenas películas de

Guardia civil

La del puesto de San Sebastián de la Gomera ha detenido al prófugo de quin-

tas y reemplazo de 1909, Manuel García

Bethencourt, habiendo sido puesto á dis

posición del alcalde del pueblo de Valle-

-La del puesto de Icod ha detenido

en Garachico al prófugo del reemplazo

de 1905, y clasificado por el Ayunta-

miento del Tanque, José Velázquez Var-

Fué entregado al alcalde de dicho

La del puesto de Guía, en esta isla, ha detenido á dos individuos por nombres

supuestos, vecinos del valle de Santiago

los cuales fueron sorprendidos en el

monte público con 6 sacos de piñas que

habían recogido del pinar y se disponian

La Rencorosa

El rencor es el sentimiento más vio-

En el sexto piso, habitado por los

criados, uno de los cuar os cambió un

La recién llegada no tenía aspecto de criada. Se llamaba Matilde y carecía de

ese aspecto vulgar de las muchachas de pueblo: parecía más bien una modistilla.

Era morena, alta, delgada, y hubiese pa-

sado por bonita si un continuo pesar fe-

bril no hubiese marchitado sa ristro, y

si su mirada, siempre fija y dura, no diese una expresión de hostilidad ó in-

Las demás criadas no se equivocaron:

Por la noche, una vez concluido el

rabajo, se encerraba en su cuarto, sin

Matilde tenía algún gran pesar, algo que

á llevárselas en dos caballerías ma-

gas, de 28 años de edad.

pueblo del Tanque.

lento que existe.

día de inquilmo.

Vaya este ejemplo:

no podía decir á nadio.

el programa de dicha fiesta.

la beneficiada.

"Magdeburg".

Gaumond.

són.

Además de las personas que

hasta los exámenes de Septiembre.

repitieron los escenas de dolor.

Al ser descubiertos los cadáveres

hablar con nadie; pero permanecia largo rato sin acostarse, con la luz encendida: no cabia duda que en todo aquello había un misterio.

se produjeron escenas desgarradoras. Las cr'adas quisieron averiguarlo. Desde habitación contigua hicieron un Inmediatamente se avisó á la Laguna, acudiendo al lugar de la desgracia agujero en la pared. Al llegar la noche el Juzgado, el Alcalde, policía y otras se reunieron alli, con la puerta bien cerrada, apagada la luz y esperaron guar-dando profundo silencio. Vieron entrar á Matilde con el quin-Los cadáveres quedaron depositados en la casa de la madre de una de

qué en la mano. Abrió su baúl y empezó á sacar ropa de niño: camisitas, gorritos, pañales, baberos.

Los colocó todos sobre su cama, y puesta de rodillas empezó á revolverlos, à colocarlos de dif-rentes maneras, como una niña que jugase á tiendas. De pronto, dejó caer la cabeza s bre el lecho y empezó á sollozar en cilencio.

Permaneció tauto rato en aquelia postura, que las fisgonas, cansadas, concluyeron por irse á acostar.

Pero el primer dia que Matilde tuvo que servir en un gran banquete, las otras aprovecharon la ocasión para violentar la cerradura de su cuarto y del baúl. Con ropa de niño encontraron algunos documentos, certificaciones de solteria cartas de un amante que prometia casarse, y, por último, un trozo de periódico cuidadesamento oblado.

Una de las criadas, después de haberlo leido, exclamó:

= Ya está todo aclaradol Se trata de una tal Matilde acusada de infanticidio, procesada y condenada. No puede ser otra que nuestra compañera.

En efecto; Matilde, con dulce sentimiento maternal, se desvivió trabajando noche y dia para confeccionar una rica canastilla para su hijo; pero un dia, cuando la criatura tenía ya algunos meses, se la encontró muerta en la cuna. ¡Para consolarla de su enorme dolor la metieron en la cárcel! De ahí su esquivez, su gesto huraño: era el rencor con-tra toda la Humanidad, que había arraigado en su alma.

La habian martirizada injustamente. y para ella ya no podia haber ni olvido ni redención posibles.

Ocurrió un día que una pianchadora, que tenía un niño en ama fuera de Paris cayó enferma y fué á morir al Hospital. Las compañeras, con muchisima intención y en tono de burla, dijeron á

Matilde: -Debe usted encargarse del niño de la planchadora, que no tiene á nadie y

lo echarán á la Ínclusa. Las oyó Matilde sin contestar ni una palabra, con cara ceñuda y expresión de amenaza.

Al día siguiente, pidió á sus amos permiso para ansentarse. Estaba resuelta á partir con permiso ó sin él. Matilde se dirigió a casa de la nodri-

za del huerfanito. Llegó al pueblo temblorosa. Se presentó á la nodriza y pidió el niño.

-No sabe usted lo que ha ocurrido? Su madre ha muerto... Desde hoy pagaré yo la crianza del chico. Me encargó de el para siempre.

Y salió con el niño entre los brazos,

- Me met steis en la carcel sin derecho alguno cuando murio mi hijol ... pues ahora me apodero de éste sin derecho tampoco para ello! La casita es la última del pueblo. Ma-

tilde quiere pasear al niño y se lo lleva hacia el campo solitario. Reina en él el profundo silencio de una tarde de Junio. Se detiene en un punto donde sus ojos no ven más que la inmensidad de la llanura, y alli, con odio y rencor ha-cia toda la Humanidad, como un desquite, empieza á besar con amor infinito á la criatura, como si al fin tomase veuganza de la sociedad que tan cruel había sido para ella, torturando su cora-zón, negándole el sentimiento de la ma-

No; ella tendría en la vida un cariño, si, un amor vordadero, à pesar de su falta de derechos, sin permiso de nadie y sin parentesoo con la criatura; pero con un amor desinteresado y para siem-

Y el sentimiento de la maternidad palpitaba en ella con más fuerza que nunca, y le parecia vengarse al fin de todos los honfores, con aquellos besos dados á un niño que acababa de robar.

beón Frapie.

# TELEGRAFIA SIN IIILOS

SERVICIO PERMANENTE DIA Y NOCHE La compañía Nacional acaba de organizar en Tenerife la admisión de marconigramas en sus oficinas y la distribución directa por sus repartidores. Con esto se evita una retransmisión por línea terrestre y se gana el tiempo consi-

Los repartidores de la Compañía llevarán consigo los impresos de costumbre por si los interesados desean contestar en el acto y se encargarán en casos tales, de llevar los despachos á la Estación de la Compañía.

Las casas de comercio ó particulares que lo descen pueden hacer un depósito en las oficinas de la Compañía y se les abrirá una cuenta corriente para el importe de los marconigramas, liquidándose á fin de mes.

Sin perjuicio de estas facilidades que la Compañía Nacional ofrece al público y de otras en estudio, las oficinas del estado siguen admitiendo y distribuyendo los despachos. Para más detalles debe acudirse á la

Central de Telégrafos, á la Estación de la Compañía, ó al Escritorio del Sr. Richardson [Alfonso XIII, número 11], donde se hallarán siempre expuestos al público los carteles de fechas probables de comunicación con buques al alcance de las diferentes estaciones de la Compañía [Tenerife, Las Palmas, Cádiz, Vigo, Barcelona, Soller, Aranjuez, Ma, drid, Santander, Finisterre, Malaga-Cabo de Palo, etc., etc.]

Se recuerda al público que los servicios que en la actualidad hace la Compañía por si ó en combinación con las li

neas terrestres son:

1.º Con buques en el mar, al alcance de cualquiera de las estaciones de 1. compañía. La tasa es de 7.50 pesetas con buques accionales, por diez palabras y 0'75 por cada palabra más.

Para buques extranjeros 8'50 francos y 0'85 de franco respectivamente. Además en todo caso la tasa terrestre co-

2.º «Islas Canarias con la Penínsules. El servicio se hace por confucto de la Estación de Cádiz. La tasa «actual» es de 4'50 pesetas por diez palabras y 0'45 por cada palabra extra, además de la tasa terrestre según destino. La Compañía gestiona con el Gobierno que las

casas sean las mismas del cable español. En breve sa establecerá el servicio internacional entre España é Inglaterra por las estaciones Españolas de Aranjuez-Madrid y Vigo con la inglesa de Poldhu con tasas iguales á las más reducidas de cables. Las demás condicio nes se publicarán oportunamente.

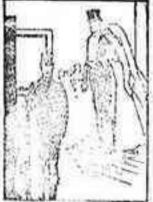
La compañía Nacional tiene el propósito de introducir grandes mejoras en el servicio público de telegrafía sin hilos y dar toda clase de facilidades y súplica á las personas interesadas que pidan los informes que necesiton y formulen sus quejas ó reclamaciones, si á ellas se diera lugar, en la Central de Telégra-fos, en la Estación de la Compañía ó en el escritorio del Sr. Richardson, o que escriban al Director de la Compañía Nucional en Madrid, Calle de Alcalá 43, quedaudoles muy agradecidos, por el ( concurso que así presten al buen servicio radio telegráfico.

#### LO QUE HARA.

Una mujer compra una máquina de coser por el trabajo que ejecu-ta y no como un mueble. Un hombre lleva un relox para que le indique la hora y no como inver-sión de un capital sobrante, y cl mismo principio se sigue en el caso de enfermedad. Necesitamos la me-dicina 6 el tratamiento que alivia y cura. El amigo en caso de apuro debe ser verdaderamente amigouna persona ó cosa con una repuración de buenos antecedentes, que justifiquen nuestra confianza. El tratamiento de una enfermedad no admite empirismos. La gente tiene derecho á saber lo que es una medicina y sus efectos antes de tomarla. Debe haber dejado conocidos antecedentes de beneficios en casos idénticos, una serie de curaciones que prueben sus méritos é inspiren confianza. Precisamento porque tiene tales antecedentes, es que la

PREPARACION DE WAMPOLE se compra y emplea sin vacilaciones 6 dudas. Su buena fama es la sólida base en que se cimenta la fé del público y el buen nombre tiene que ganarlo por buenos resultados. Para los fines para los cuales se recomienda, es leal, eficaz y práctica, hace precisamente lo que tiene Ud. derecho á esperar de ella. Es tan saorosa como la miel y contiene todos los principios nutritivos y curativos del Aceite de Higado de Bacalao Puro, que extraemos de los higados frescos del bacalao, con Jarabe de Hipofosfitos Compuesto, Extractos de Malta y Cerezo Silvestre. Mereco la más plena confianza en casos de Anemia, Escrófula, Debilidad Nerviosa y General, Impurezas de la Sangre y Afecciones Agotantes. "El Sr. Dr. Raimundo de Castro, de Habana, dice: He usado la Preparación de Wampole obteniendo un resultado muy favorable." Basta una botella para convencerse. Eficaz desde la primera dósis. "Nadie sufre un desengaño con esta." De venta en todas las Droguerías y Boticas.

#### A las Jóvenes.



Muchas jóvanes de nuestra publical a deben la buena - d de que disfrutan a la cird cunstancia de teneruna madre bien advertida que desde la edad de formación las him tomar de cuando en cuando Pildoras Pink, A este uso de las Pildoras Pink deben estas jóve-

nes su hermoso aspecto de salad. Todas tienen resplandeciente cutis, indicador de que la sangre es pura : vivos colores en las mejillas y en los labios, ejos extresivos y miniados y andar seductor. Nunca padecen exas numerosas indisposiciones comunes en las otras jóvenes; indisposiciones poco graves, pero cuya frecuencia acaba por agriar et enracter, alejar et buen humor y señalar el rostro. Las jóvenes rebosantes de salud y de animación, naturalmente son más solicitadas que las jóvenes enfermizas ó debiles; y usi es muy probable que contraigan un facan motrimonio aurique carezean de dete.

Las Pildoras Pink son indispensables à todas las mujeres, casadas o solteras, La mujer es fisicamente debil : easi nunca tiene bastante sangre ; las Pildoras Pink dan sangre en cada dusis. Las l'Ildoras. Pink estimulan el funciona dento de todos los órganos, conservan el apetito, fav--recenlas digestiones, tonitican los nervies. Su acción sobre la sangre y sobre los nervios hace que curen las enfermedados siguientes: anemia, elevosis, neurastenia, debilidad general, dolores de estómago, jaquecas, debilidad nerviosa, neuralgias, ciática, reumatismos, irregularidades,



PILDORAS PINK

para personas pálidas En todas las farmacias: 2 p. la caja; 21 p las 6 cajas.

(c) Ministerio de Cultura 2007

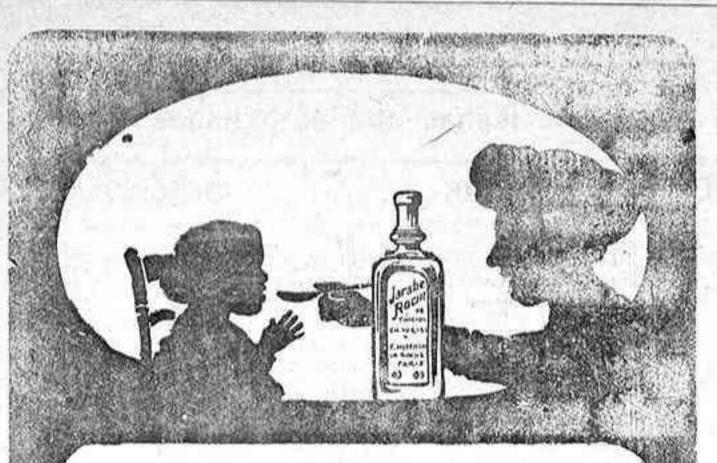
## Solera del año 1851 La mas exquisita MANZANILLA

que se importa en las islas Canarias ES LA MEJOR: POR ESO ES LA MAS CARA

# MARUJA

# PARA CONVENCERSE:

PROBADLA



Madres

dad a vuestros hijos el

es agradable ai paladar cura Tos Constipados Bronquitis

da Pulmones robustos preserva de la TUBERCULOSIS

F HOFFMANN - LA ROCHE & Cº PARIS. De Venta en toda Farmacia y Drogueria

#### Globulógeno Garantizamos su éxito en la anemia

clorosis, inapetencia, debilidad general y dolores y desarreglos menstruales; en la tuberculosis mejora notablemente el estado general y hace aumentar de peso.

De venta: Farmacia de

L. MARTIN ESPINO

Norte, 7 .- Tenerife.

Contadores de agua Siemens & Halke

La mejor marca del mundo. De venta en la droguería de Manue Filpes, Valentin Sanz, p.

#### Casa salud Médico-Quirúrgica DEL DR. COSTA

VIERA Y CLAVIJO NUMERO 52

Esta casa de salud, montada con todos los adelantos modernos y con verdadero confort, posee instalaciones completas y perfectas de medicina fisica (baños de vapor, masaje, rayos X. alta tensión, baños eléctricos, aire caliente, radium &) y un departamento modelo para cirujia,

Se admiten en ella toda clase de enfermos, salvo los que padezcan enfermedades mentales ó infecto-contagio-

Horas de consulta, martes y jueves sábados á las 4 de la tarde.

#### Caalvos! ¡Caaaaaalvos! Calvos!

IIICaaaal.... vos!!!!

Si no queréis ser CALVOS, usad contra la Calvicie

PETROLEO SANSON

# Uelas marca HERRADURA

En cajas de 25 paquetes, con 4 5 6 y 8 velas en paquete. Se recomiendan por su calidad y economia.

Agentes exclusivos para las islas Canarias,

Wilson & Coventry Lid. Alfonso XIII 16, entresuelo.

Deutsch-südamerikanische Telegraphengesellschaft A. G.

Compañía de Telégrafos Germano Sud - Amerikana

#### ESTACION DE TENERIFE Compania del Cable Alemán

Los cables directos Tenerife-Emden y Tenerife-Monrovia-Pernambuco son las comunicaciones más rápidas con todos los países de Europa y además para Egipto, América del Norte, Amé-rica Central, América del Sur, Asia, Australia y Oceanía.

La tasa telegráfica de esta compañía es la misma que rige actualmente para las vías mas económicas.

Todos los telegramas deberán Ilevar la nota siguiente:

#### Via Cable Aleman

cuyas palabras son gratuitas En las Islas Canarias todas las esta-

ciones telegráficas aceptan los tele-gramas para esta Compañía.

Se facilitan gratuitamente tarifas formularios en las oficinas de la Com-pañía del Cable Alemán, domiciliada en el Centro de Telégrafos en Santa Cruz de Tenerife.

Se alquila en la calle de San Ro-que, de esta Capital, un almacén propio para empaquetado

Dará razón en la calle de San José, número 11, accesoria.



## Aguas de LA ALISEDA. En Santa Elena. Provincia de Jaén

Abierto al público desde el primero de Septiembre al 15 de Noviembre. Curación radical de los **catarros crónicos** y de la predisposición á la tuberculosis

Inhalaciones difusas en el **afamado pozo de San José**, sin rival para las vias respiratorias, por su extraordinaria cantidad de ázoc, radiactividad y el conjunto de los llamados **gases raros**; inhalaciones directas asepticas, pulverizaciones, gargarismos

Estación climatológicas de montaña.

Manantial de ba Salud para el artritismo, diabetes y anemias. Instalación hidrológica modelo.

Inmejorable servicio de fonda. Luz eléctrica en todas las habitaciones. Coches fijos à la llegada de los trenes rápidos de dia, y mixtos en la estación de San-

ta Elena, sin necesidad de avisar. Pidanse carruajes para los demás trenes. Todos paran 5 minutos en Santa Elena.

Nueva Oportunidad Para **Ganar Dinero** 

Investigad Ahora La "MANDEL"

Maguina Para Postales

Es una máquina maravillosa que toma, revela y entrega aca-badas, fotografias originales en tarjetas postales en un minuto-en Cualquier Lugar, por el nuevo procedimiento positivo "Mandel." Sin Piacas, Peliculas ni Impression. La máqui-na bace cinco estilos diferentes de fotografias en tres tamaños. A saber: Tarjetas Postales 3x496 pulgadas; miniaturas en pos-tales 2x3 pulgadas, y fotografias de una pulgada en botones. Saca retratos, grupos, paisajestodo cuanto se pueda fotografiar. Las fotografias en postales son populares en todas partes. Ofrece grandes ganancias en romerias, carnavales, fásias, en las calles, en el campo, en los pueblos pequeños y en las ciudades—en todas partes. Contenares de person se estan enriqueciendo. Porqué no Ud? El Sr Sturgill de Utah ganó

\$1200 Oro en 4 Meses El Sr. Simmons de Georgia escribe: "Yo Gano \$ 0 Oro Diarios." El Sr. Lopez Diego de Tejas, dice: "Yo Gano \$581 en Tres Meses." Tenemos centenares de cartas semejantes. Gonviene ser fotógrafo de postales abminuto. Con cada equipo van instrucciones completas v se puede empezar á trabajar enseguida. Una pequaña invenion os iniciará en este nuevo negocio agradable y lucrativo. El Equipo Completo Solamente \$26 Oro Americano. (Per el correo \$5.00 adicional.) Este equipo se compone de una máquina "Mandel" No. 3 Para l'agistas Postales y un surtido entero con 100 postales grandes y 100 pecacias. La renta de vuestro primer surtido os reembolsará prácticamente toda vuestra inversion. Escriban Pidlendo Informes Completos y Gratultos. CATALOGO EN ESPAÑOL.

The Chicago Ferrotype Company,

# IIIFIJARSE BIEN!!!

Por ignorancia, se derrocha anualmente en Canarias algunos CIENTOS DE MILES DE PESETAS empleados en Sulfato de Amoniaco.

No abusen los agricultores del nitrógeno,

y empleen mayor cantidad de

SULFATO DE POTASA,

DIRECTA Y PODEROSAMENTE

ingrediente que influye

Galeria portatti para

en la producción de

Frutos abundantes y de optima calidad

VARELA.





IE FILAMENTO ESTIRADO.

y curaciones, como el famoso CORDIAL DE CEREBRINA del Dr. ULRICI de New York. Gran reconstituyente. Es el TONICO IDEAL y mas completo

existe y es el CORDIAL DE CEREBRINA del Dr. Ulrici, que es el gran regulador. Con su avuda el critico período pasa sin molestia, devolviendo el encanto perdido, la frescura al cutis y alegría á todo su ser; y es porque dicho cordial fortalece prodigiosamente los órganos privados de la mujer, les devuelve su salud normal y al mismo tiempo equilibra el cerebro y todos los trastornos de los nervios. No dude Vd. Pruebe este gran especifico que siempre le hará bien. Cereiórese que es el legítimo—no admita substituto por que ninguno se parece á este remedio, y tómelo hasta completa curación. De venta en todas las Farmacias. En Madrid: Pérez, Martin y Compañía.

# AGUA DE VILAJUIGA

La más rica en litina

Recomendada por los más eminentes médicos, é insustituible en todas las manifestaciones artríticas, Diabetes, Mal de piedra, Cólicos Nefriticos y Hepaticos, Reumatismo crónico, Agotamiento, Debilidad, CONVALECENCIAS PENOS S. AFECCIONES N RVI SAS, NEURASTE IA GOTA, y muy especialmente del ESTOMAG ) HIGAD ) Y RINONE . Es deliciosa para la mesa y muy superior á las extranjeras de Vichy y o ras scinilares.

PIDANSE PROSPECTOS

DE VENTA: En las principales Formacias y Droguerías

Vicente Cambreleng y C.º [S. en C.]





" C4 2. C2' " 4 CO Colores Nos. 1 d 63, Pt 8, 2 00 p. Idlo. PRECIOS:

SANTA CAUZ DE TE E IPE. Miller, Wolfson y Cia.,

tas o a los agentes depositarios: Hogar", a los principales droguisopusculo " El Arre de Decorar el una muestra, y el interesante Pidase en seguida 50r escrito

punto desinfectante. mente permanente y de todo el mero lavado y es absolutapie de ser conservado limpio por de resultar artistico, es suscepti-Insistase en u, . .... a las paredes este procedimiento, que, ademas

o cualquiera of me pintura. artistica que el empapelamiento biutura es mucho mas barata y la naturaleza de aquella. Esta a 40 metros cuadrados según sea contenido, una superficie de 30 pintarse, disolviendo en agua su (la nueva Pintura al agua), puede CON ESTE PAQUETE, que contiene 2 idlos de "Aluropint"

"Juidoanta",

(c) Ministerio de Cultura 2007

# Vapores con registro abierto

## OTTO THORESEN DE VAPORES FRUTEROS

Canarias y Londres

Salidas del mes de Julio Dia 31 el magnifico vapor

Estos vapores reunen las mejores condiciones para llevar fruta, y efectuarán a descarga en el «Midedleton Wharfrf» uno de los muelles mejor situados de LON-DRES, para la entrega de la fruta.

Servicio cada guincena de Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife para Dunkerque y Hull

> Sálidas de Santa Cruz de Tenerife en el mes de Julio Dia 3 Julio el magnifico vapor SAN ANDRÉS

Estos buques reunen inmejorables condiciones para el transporte de fruta, igualándose en rapidez y buena ventilación á los de la misma compañía que hacen el

Servicio interinsular por los vapores Sancho y San Sebastian

Saidas de Santa Cruz de Tenerife VAPOR SAN SEBASTIAN

Los sábados por la noche directo á Santa Cruz de la Palma prosiguiendo á Los Sauces y Tazacorte y puertos de la Gomera para regresar á Santa Cruz de Tenerife los jueves al amanecer.

VAPOR SANCHO

Los sábados por la noche directo a San Sebastián y demás puertos de la Gomera, prosiguiendo a Los Silos, Garachico, Icod y Puerto de la Cruz, y saliendo de éste último puerto los Miércoles por la noche directo a Santa Cruz de Tenerife .-Para más informes dirigirse a las oficinas de Otto Thoresen, Marina 3, tercero piso. Santa Cruz de Tenerife.

# Cie. Generale Transatlantique

Vapores Correos Franceses EL VAPOR

CALIFORNIE

legara el 27 del corriente y saldra el mismo dia DIRECTAMENTE para la

HABANA

Este vapor tiene banos, telegrafia sin hilos, personal espanol, luz eléctrica, etc. Precio del pasaje en tercera clase, incluso los derechos Pias. 134.00 Admite carga y pasajeros.

Agente: R. García.

Casa de Hardisson Hermanos.

# HAMBURG AMERIKA

COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA

El moderno y rápido vapor correo alemán,

Steigerwald

saldrá de Santa Cruz el 3 de Septiembre de 1913 DIRECTAMENTE para la

# Habana

admitiendo pasajeros de primera y tercera clase.

Para informes

C. R. HAMILTON casa de los Sres. Hamilton & Co.

Vapores correos españoles de

# Pinillos Izquierdo y Co.

Salidas fijas cada quince dias para la Isla de Cuba

El magnifico vapor correo español.

# BALMES

llegará á este puerto del 15 al 16 con destino á

Cadiz, Malaga y Barcelona

con hueco disponible para pasajeros y carga.

El magnífico yapor correo español de 7000 toneladas.

# Conde Wilfredo

llegara FIJAMENTE a este pucrto el día 29 de Agosto próximo con destino a

# Habana y Santiago de Cuba

con hueco disponible para pasajeros y carga.

### PRECIOS ALTAMENTE ECONOMICOS. SERVICIO INMEJORABLE

Agente: Antonio Cabrera de las Casas, Candelaria 23, (cerca delemuelle principal).

NOTA. Debido á la fijeza en las escalas de los buques de esta Compañía, las notas de carga deb-rán estar presentada en esta Agencia, á más tardar, á las 10 de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento decarga después peldía y hora expresados.

# Comp. Trasatlántica Española

Antes A. Lopez y Ca. SERVICIO DEL MES DE JULIO

El vapor Infanta Isabel de Borbon

saldrá el día 9 de Agosto para Montevideo y Buenos Aires El vapor

Reina Victoria Eugenia saldrá el 14 de Agosto para Cadiz y Barcelona

## MONTEVIDEO

saldrá el 18 de Agosto para Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colon, Puerto Limon, Puerto Cabello, Sabanilla, Curazao, y la Guayra y para Veracruz con frasbordo en la Habana.

#### Ciudad de Càdiz

saldrá el 11 de Agosto para Santa Cruz de la Palma y Fernando Poo. El vapor

## Antonio Lopez

saldrá el 31 de Agosto para Cadiz, Barcelona y Génova

#### El vapor L. Villaverde

saldrá el 13 de Agosto para

Las Palmas, Cadiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Agentes:

Vda, é hijos de Jnan La-Roche. Las notas de carga deben prosentarse en la Agencia el día antes de la salida de los vapores a las 12 de la mañana, no admitiéndose ningún conocimiento de carga después de esa fecha y

### Sociedad Navegación é Industria DE BARCELONA

Servicio de Correos entre Cádiz y Canarias que efectuan los vapores «Atlante», «Reina Victoria», «Delfin» y «Hespérides», con cómodas y Injosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica y excelente trato.

SEIS viajes cada mes, saliendo de Santa Cruz de Tenerife los días 1.º, 2, 8, 10, 17, 23 y 28, á las diez de la ma-

PARA CADIZ (VIA LAS PALMAS) vapor «Hespérides»: capitán Miro, los PARA CADIZ Y SEVILLA vapor «Reina Victoria»: capitán Maes-

tre, los días 8 y 23. PARA CADIZ vapor «Delfin»: capitán Roquelte, los

días 13 y 28. PARA LAS PALMAS los días 4, 9, 17, 19 24, á las diez de la

noche y el día 1.º á las diez de la ma-PARA SANTA CRUZ DE LA PABMA el vapor «Hespérides» el día 15 á las

9 de la noche. Agente.—J. A BRAGE, Cruz Verde 42.

#### Shaw Savill & Albion Co.

El vapor inglés

#### WAIWERA

de 6.237 toneladas de registro, se espera en es-te puerto el 21 de Agosto, con destino á

Londres

con liueco para 200 toneladas de frutes sobre cubierta y 200 bajo cubierta. Para informes dírigirse à Hamilton & @.

#### T. J. HARRISON

El vapor correo inglés

#### INTABA

de 4832 toneladas de registro se espera on este puerto el 21 de Agosto, con des-

#### Londres

admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 300 toneladas de frutos bajo cubierta y 300 sobre cubierta Para más informes dirigirse á

Hamilton & @. AGENTES

#### HOUSTON LINE

El magnífico vapor inglés

#### Harmodieus

de 5.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 26 de Agosto con destino á

Hamburgo con hucco disponible para 1.500 tone-ladas sobre cubierta.

#### El magnifico vapor inglés HALIZONES

de 5.500 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 26 de Agosto con destino á

# Hamburgo

con hucco disponible para 1.500 toneladas sobre cubierta.

AGENTES. The Tenerite Coaling Co. Limited. Alfonso XIII, 84.

## British and Argentine Line

El magnifico vapor correo inglés

#### El Argentino

de 10.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 12 de Agosto con destino á Londres

con hueco disponible para 2.000 toneladas sobre cubierta,

#### El magnifico vapor correo inglés El Uruguayo

de 10.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 19 de Agosto con destino á

Liverpool con hueco disponible para 2.000 toneladas de carga sobre cubierta.

> Agentes: The Tenerife Coaling Co. Alfonso XIII, 84.

La casa consignataria tiene el gusto de ofrecer gratuitamente sus lanchas para el embarque de frutos; pero sí los exportadores prefiriesen emplear otras embarcaciones, el lanchaje será de cuenta de los mismos.

#### UNION CASTLE CO.

Ei vapor correo inglés GALEKA

de 6772 toneladas de registro, se espera en este puerto el 28 de Agosto, con destino a Southampton y Londres Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase y tiene hueco para 1200 toneladas de frutos bajo cubierta y 400 sobre cubierta Para mas informes dirigirse a

#### Yeoward Bros. Line SANTA CRUZ DE TENERIFE

HAMILTON Y CO., Agentes.

Vapores que esperamos durante el mes

de Agosto 2 vapor Ardeoia para Liverpool " Andorinha " Avocef

## Chargeurs Reunis

AGENTES: YEOWARD BROS.

#### El magnifico vapor Amiral Exelmans

llegará á este puerto el 21 del corriente y sal-drá el mismo día para Bordeaux y el Habre admite carga y pasajeros.

El magnifico vapor

llegará el 21 del corriente y saldrá el mismo día Montevideo y Buenos Aires

admite carga y pasajeros El rápido vapor

#### BACCHUS

llegará el 27 y saldrá el mismo día para Dunkerque directo admite carga y pasajeros.

#### El rápido vapor Amiral Fourichon llegará el 28 del corrriente y saldrá el mismo

Dakar, Conahry, Gran Bassam, Cotonou, Libreville y Loango.

admite carga y pasajeros. El magnifico vapor

llegará el 30 del corriente y saldrá el mismo

Montevideo y Buenos Aires

Para más informes dirigirse á
Hardisson Hermanos AGENTES

## ELDER, DEMPSTER & CO.

El magnífico vapor correo inglés.

#### ABURI de 5.500 toneladas, llegará á

Santa Cruz de Tenerife el día 14 de Agosto con destino á Liverpool

con hueco disponible para pasajeros de primera clase y 1000 toneladas sobre cubierta.

El magnífico vapor correo inglés

## RHETINO

de 6.000 toneladas, llegará á Santa Cruz el día 18 de Agosto con destino á

#### LIVERPOOL

con hueco disponible para 27 pasajeros de 1.ª clase, 6 de segunda y 2.000 toneladas sobre cubierta.

Agentes: Elder Dempster y Co. Alfonso XIII, 48.

# Jacob Ahlers

LISTA DE VAPORES QUE SE ESPERAN

Las fechas son aproximadas

DIA	VAPOR	40] 21	DESSINO		
18 Agosto 21 " 23 " 29 " 30 " 1 Setbre. 3 " 7 " 18 "	Martha Woermann Carl Woermann* Lucie Woermann Togo Alexandra Woermann Henny Woermann Paul Woermann Hans Woermann Professor Woermann Burgermeister	4600 5000 6000 3500 5600	Las Palmas, Dakar y Costa de Africa Madeira y Hamburgo. Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo. Las Palmas, Dakar y Costa de Africa Las Palmas y Costa de Africa Conakry, Freetown y Costa de Africa. Las Palmas, Sierra Leone y Costa de Africa. Madeira, Southampton, Boulogne y Hamburgo Swakopmund, Luderitzbucht, Capeton		

\* estos vapores tocan solamente en caso que haya bastante carga

Oldenburg-Portugiesische Dampfschiffs-Rhederei

SERVICIO SEMANAL DE TENERIFE A HAMBURGO Salidas de Puerto Cruz Salidas de Santa Cruz "Las Palmas' 7 Agosto "Oldenburg"

8 Agosto 15 21

"Mazagan'

Establecimiento de primer orden montado con todos los adelantos modernos. Esta Fotografía es la única en el Archipiélago, donde se hacen y retocan las AMPLIACIONES como es debido. Se retrata todos los días de 9 a 12 y de 1 a 5 aunque el tiempo esté lluvioso o nublado.

# DIARIO

REGALA El "Eco de la Moda"

# DE CUERDAS CRUZADAS

SUBLIME TI APLAZOS

MENSUALES! CONSTRUCCION KAPACIAL Y GARANTIDA PARA LAS ISLAS CANARIAS

(Precio de coste) fijo e invariable Casa fundada en 1870 Pidanze Catalogos y condictones al Agento Comercial

Francisco Naveiras Calle de San Francisco SANTA CRUZ DE TENERIPE

Si desea V. sobres de calidades superiores y esmeradamente impresos, dirija sus a febix mobowny

> San Francisco, 14 Santa Cruz de Tenerife.

PRECIOS REDUCIDOS

(c) Ministerio de Cultura 2007